



Declaration Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載したとおりである。

名称の発明に關し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

医療器具用コネクター

その明細書を
(該当するほうに印を付す)

ここに添付する。

____月____日に

出願番号第_____号として
提出し、_____月____日に補正した。
(該当する場合)

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CONNECTOR FOR MEDICAL INSTRUMENTS

The specification of which
(check one)

is attached hereto.

was filed on _____
as Application No.

_____ and was amended on
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

10082649-070202

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外國特許出願又は発明者証明書に依る権利を主張し、さらには優先権の主張に係る基礎出願以前の出願日を有する外國特許出願又は発明者証明書を以下に記す。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s)
先の外国出願

Priority Claimed
優先権の主張

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Application No.) (Filing Date) (Status:Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号) (出願日) (特許出願中、特許出願済み、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Samuel H. Weiner (Reg. No. 18,510), Robert C. Faber (Reg. No. 24,322), Edward A. Heilman (Reg. No. 24,735), Stanley H. Lieberstein (Reg. No. 22,400), Steven I. Weisburt (Reg. No. 27,409), Max Moskowitz (Reg. No. 30,576), Stephen A. Soffen (Reg. No. 31,063), James A. Finder (Reg. No. 30,173), William O. Gray, III (Reg. No. 30,944), Louis C. Dujimich (Reg. No. 30,625) and Douglas A. Hiro (Reg. No. 31,643) each of Whose address is 1180 Avenue of The Americas, New York, New York 10036-8403, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Ostrolenk, Faber, Gerb & Soffen, LLP, 1180 Avenue of The Americas, New York, New York 10036-8403.

2020/07/02 09:19 - 07/02/2020

書類送付先:

Send Correspondence to
Ostrolenk, Faber, Gerb & Soffen, LLP

1180 Avenue of The Americas,
New York,
New York 10036-8403

直通電話連絡先:

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (212) 382-0700
Facsimile No. (212) 382-0888

唯一のまたは第一発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
柴田 義清	Norikiyo Shibata	
同発明者の署名	Inventor's signature	Date
	<i>Norikiyo Shibata</i> Feb. 14, 2002	
住所	Residence	
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先	Mailing Address	
日本国東京都八王子市久保山町2-3	c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of 2nd joint inventor, if any Shinya Masuda
増田 信弥	日付	2nd inventor's signature Date <i>Shinya Masuda Feb. 15, 2002</i>
同第 2 発明者の署名		
住所	Residence	
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 3rd joint inventor, if any	
唐沢 均	Hitoshi Karasawa	
同第 3 発明者の署名	3rd inventor's signature Date	<i>Hitoshi Karasawa Feb. 15, 2002</i>
日付		
住所	Residence	
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第 4 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 4th joint inventor, if any	
石川 学	Manabu Ishikawa	
同第 4 発明者の署名	4th inventor's signature Date	<i>Manabu Ishikawa Feb. 15, 2002</i>
日付		
住所	Residence	
日本国あきる野市	Akiruno-shi, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

10032619:070202